



# 集体农庄图书馆

米捷耳金著

时代出版社

4  
G259.512

# 集体农庄图书馆

苏联 米捷耳金著

申英傑譯

时代出版社

1956年·北京

Н. Метелкин

БИБЛИОТЕКА В КОЛХОЗЕ

Госкультпросветиздат 1953

農業出版社

### 內 容 提 要

這是一本專門講述怎樣組織集體農莊圖書館的書，從一般規則，如何講書，如何登記，如何編制工作計劃，如何指導讀者閱讀，一直到圖書館的設備和裝飾及集體農莊的圖書館員應該知道些什麼為止，都分門別類，有詳細的論述。

本書可供我國農業生產合作社圖書館或圖書室工作者參考。

---

時代出版社出版

北京市書刊出版業營業許可証出字45號

(北京阜外百萬莊出版大樓)

新華書店發行

北京五十年代印刷廠印刷

北京第三裝訂生產合作社裝訂

1956年11月北京初版

1956年11月第1次印刷

開本：787×1092 1/32 印張：2-20/32 字數：58千字

1-3,200冊 定價(7) 0.24元

# 目 次

引 言 .....	2
第一章 每个集体农庄应当建立一个圖書館 .....	6
第二章 怎样組織集体农庄圖書館 .....	11
組織集体农庄圖書館的一般規則 .....	11
圖書館中应备有哪些書籍，在什么地方購買 .....	12
怎样登記和清查圖書館的圖書 .....	17
怎样在書架上排列書籍 .....	22
怎样登記讀者借閱的書籍 .....	24
怎样進行統計和編制圖書館工作計劃 .....	28
第三章 讀書指導和書籍宣傳 .....	36
如何吸引讀者 .....	36
如何在借書处進行讀書指導 .....	38
關於書籍的大規模宣傳 .....	42
關於報紙和雜誌的工作 .....	46
馬克思、恩格斯、列寧、斯大林著作和社会政治書籍的 宣傳 .....	50
農業書籍和自然科学知識的宣傳 .....	53
文藝書籍的宣傳 .....	65
第四章 積極分子及其工作 .....	71
第五章 圖書館的房舍及其設備和裝飾 .....	76
第六章 集体农庄圖書館員应当具备哪些關於苏联組織圖 書館事業的知識 .....	79

## 引 言

在蘇維埃政权的年代里，由於社会主义改造的結果，農村中發生了巨大的变化。

馬林科夫同志在第十九次党代表大会上的總結報告中指出：“在第十八次党代表大会的时候，我國的集体農庄制度已經非常巩固，集体農庄已經加强，社会主义經濟制度已經确定为唯一的農業形式了。”<sup>①</sup>

由於農業中廣泛地采用了最新的装备，这就有可能使从前很多用手工進行的工作得以机械化。1950年，集体農庄90%以上的休耕地和秋耕地是用拖拉机翻耕的；种植谷类作物的全部面積有一半是用联合收割机收割的。采用技術装备的結果，使集体農民的劳动生產率提高了，使他們的劳动和工業工人的劳动更加接近。千百万集体農民在各种学校和農業技術訓練班里学习，学习利用先進的蘇維埃生物科学的成就，为爭取農作物的丰收而奋斗。在農業机械士中間，正在开展同时掌握数种職業的运动。

在農村中消滅了文盲，实行了七年制的普及义务教育。

第十九次党代表大会的指示提出了一项重大的任务：到五年計劃結束时，在各共和國首都、共和國直轄市、省和边区的中心城市以及大工業中心，把七年制教育完全改为普及的中等教育；为下一个五年計劃在其他城市和農村地区完全实行普及的中等教育准备条件。

<sup>①</sup> 馬林科夫：“在第十九次党代表大会上關於联共（布）中央工作的總結報告”，人民出版社，第四五頁。

在斯大林的著作“苏联社会主义經濟問題”中，曾描繪了我國建設共產主義的綱領。為了準備由社會主義過渡到共產主義，斯大林指出，最低限度需要實現三種基本先決條件：切實保證全部社會生產的不斷增長，而生產資料的增長要占優先地位；把集體農莊所有制提高到全民所有制的水平，並且使產品交換制來代替商品流通；使社會達到這樣高度的文化發展，保證社會一切成員全面發展他們的體力和智力。

蘇聯人民在共產黨和蘇聯政府的領導下，正在順利地完成共產主義建設的任務。實現這些偉大的任務是和勞動人民的共產主義教育，是和克服人們意識中的資本主義殘余有着密切聯系的。

書籍是對廣大人民羣眾進行共產主義教育的重要工具。蘇聯的書籍是世界上最先進、最真實的書籍。它把馬克思列寧主義的思想灌輸給羣眾；它宣傳共產主義建設的經驗並傳播政治和科學的知識。

在我國，書籍是人民的財產。它已經鞏固地深入到蘇聯人民的生活中，成了他們的真實朋友，成了社會主義文化的指導者和傳播者。

工人、集體農民和蘇聯知識分子利用書籍擴展他們普通教育的眼界，提高文化水平，掌握人類創造的知識財富。

克拉斯諾達爾邊區里的卡岡諾維奇（農業）區的安得列耶夫集體農莊獲得列寧勳章的黨組織書記寫道：「集體農莊圖書館有500多讀者。『田間工作者、飼養員、機械士都很喜歡書籍，他們熱愛書籍就像熱愛最好的朋友和指導者一樣。讀者對於列寧和斯大林的著作、俄國古典文學作家和蘇聯作家的作品都非常需要。農民們很喜歡讀農業書籍，研究先進的農業生物科學。』」

鄂木斯克省德羅貝舍夫區“紅十月”集體農莊主席敘述道：

“我从1949年起就是我們圖書館的讀者。我在這個整段期間，經常借閱圖書，幾乎熟悉所有新出版的政治、農業和文藝書籍。由於研究米丘林、威廉士和李森科的著作，在正確地領導農業方面我得到了很大的幫助。”

集體農民蘇霍夫（沃洛格達省庫濱納湖區基洛夫集體農莊）寫道，他從1944年起就是庫濱納湖區立圖書館的讀者。在這些年里，他讀過數十冊自然科學的、農業的、地理的和很多文藝的書籍。他說：“雖然我已經69歲了，可是如果沒有書讀，我的生活是很難想像的。”

廣泛地推廣書籍是進一步提高蘇聯文化事業中的最重要的任務。圖書館的使命就是實現這項任務。從蘇維埃政權的第一天起，圖書館事業就具有了重大的國家意義。蘇聯按圖書館的數目、藏書總數和讀者人數來說都占世界第一。

現在蘇聯全國有368,000個各種類型的圖書館。與1939年相比，圖書館的數目增加了12萬多個。一年的書籍印數達8億冊，相當於1940年的一點八倍。

用蘇聯各族語文出版的馬克思列寧主義經典著作，僅在第十八次黨代表大會以後總印數就達5億1千1百萬冊。列寧全集第四版已經出齊。斯大林全集第十三卷已經出版。

在第十九次黨代表大會的指示中寫道：“到1955年，大眾圖書館網比1950年至少擴大30%，俱樂部網比1950年擴大15%，並改進它們為居民服務的工作。”

為了保證文藝作品、科學著作、教科書、雜誌和報紙出版的大量增加，必須擴充出版印刷業，並改進書籍的印刷和裝訂的質量。”

① “蘇聯共產黨（布）第十九次代表大會關於1951—1955年蘇聯發展第五個五年計劃的指示”，人民出版社，第30頁。

在農村中，除了國家圖書館網以外，還建立集體農莊圖書館。鄂木斯克省在最近3年內建立了750個集體農莊圖書館，藏書40萬冊，有9萬多個集體農民經常利用這些書籍。

1952年，羅斯托夫省共有800多個集體農莊圖書館，沃羅涅日省共有240個。

“要這樣在蘇維埃國家內建成圖書館事業，使各種類型的稠密的圖書館網，都能及時地、毫無例外地用居民所需要的書籍為他們服務，滿足羣眾對知識的日益增長的需求，擴大他們的眼界，答復他們的征詢——這是列寧的遺訓。”<sup>①</sup>

<sup>①</sup> 克魯普斯卡雅：“圖書館工作”（論文集），蘇聯圖書館書籍出版社，



## 第一章 每个集体农庄应当建立一个圖書館

農業劳动組合模范章程是農村中建設社会主义社会的法律，章程規定集体农庄必須積極参加發展农村的文化事業。根据章程，集体农庄管理委员会必須：“提高庄員們的文化水平，运用報紙、圖書、無線电、电影，建立俱乐部、圖書館和閱覽室。”（第六条第十款）。

在集体农庄中，正在進行組織自己的集体农庄圖書館的羣众运动。在俄罗斯联邦內，不少省和区的集体农庄，多数已有了自己的圖書館。

鄂木斯克省党委宣傳鼓动部長木列涅茨在“社会主义農業报”（1952年1月6日）上所刊載的“对劳动者進行共產主义教育的重要工具”一文中報導：“在省內所有的集体农庄中，都建立了圖書館，这些圖書館的藏書总数有50多万册。每个集体农庄圖書館都有1,500多册書。”

罗斯托夫省垦荒区党委宣傳鼓动部長克瓦列夫在省报“錘子”（1952年2月28日）上寫道，在每个集体农庄中都建立了圖書館。1949年有7个圖書館，現在有25个了。圖書館藏書总数由4,000册增到27,000册。米丘林集体农庄圖書館共有圖書1,850册，列寧集体农庄圖書館共有各种圖書2,500多册，利用这些書的讀者有500多人。圖書館对增添新書特別注意。很多集体农庄与省立圖書配售处訂立了合同，並与供应必需書籍的区立圖書販賣店及其支店保持着密切联系。

高尔基省契卡洛夫区所有的25个合并了的集体农庄，都有自己的圖書館。

1951年4月3日“北方工人報”報導，雅羅斯拉夫省保利索格列伯區的12個集體農莊都有自己的圖書館。

“紅色北方報”（沃洛格達）曾向它的讀者報導，在哈羅夫斯克區的12個合併了的集體農莊中，都開辦了圖書館。每個圖書館都有2,000冊或2,000多冊書。

鄂木斯克省契爾拉克區加里寧集體農莊籌辦圖書館的故事是很有意思的。

“在初冬的時候，普列歐波拉仁斯基農村圖書館給我們派來了流動圖書館，”這個農莊的主席柯瓦連科同志說，“圖書中有布賓諾夫的‘白樺’和波列沃依的‘真正的人’。每個人都想快些讀完這兩本書。事情弄到了爭論的地步，於是我們就建議讓共青團員集體閱讀這些作品。參加閱讀的有青年也有老年莊員。

不久，莊員們對書籍的要求到了這種程度，以致流動圖書館已經不能完全滿足他們了。

在莊員大會上，共青團員們發起委託管理委員會負責籌建自己的集體農莊圖書館，並且為了這個目的，從農莊文化基金中撥出了6,000盧布。我們執行了莊員們的決定，從俱樂部中專門撥出了一個房間作為圖書館和閱覽室，並購買了1,000多冊新書。”

柯瓦連科同志並不僅僅限於關懷在自己集體農莊里建立圖書館，他還熱烈地號召鄂木斯克省所有的農莊主席建立他們自己的圖書館。在給農莊主席的倡議書中，柯瓦連科同志回憶了列寧關於提高廣大勞動羣眾文化的遺訓以後，介紹了契爾拉克區加里寧集體農莊建立圖書館的情況。在倡議書的結尾他寫道：“偉大的俄國詩人涅克拉索夫在世的時候曾經想像過什麼時候書籍會成為農民的財產。在我們社會主義國家里已經到了這個時候。書籍已經鞏固地深入到蘇聯農村的日常生活中。我作為一

个集体农庄的领导者，清楚地看到了在人民的教养中，书籍起着如何巨大的作用。我现在向鄂木斯克省全体农庄主席建议，在自己的农庄里建立图书馆。”

契尔拉克男女庄员们所创始的爱国事业，在全省各区迅速地获得了推广。结果，到了伟大的十月社会主义革命三十二周年的时候，鄂木斯克省所有的集体农庄都建立了自己的集体农庄图书馆。

加里宁集体农庄主席柯瓦连科同志，因为在建立集体农庄图书馆上表现了首创精神，因而荣获了俄罗斯社会主义联邦共和国部长会议文教机关事务委员会的荣誉奖状。

在接受奖状时，柯瓦连科同志在庄员大会上发表了下列谈话：“这个奖状应为我们整个集体农庄所有。我们的年青的图书馆成了真正的文化基地。‘真正的人’也好，‘金星英雄’也好，‘白桦’也好，以及其他数十本好书都使我们受到了很大的教育。我们热爱图书，懂得了它的真正价值。这就是为什么我们的庄员还想使我们的图书馆有更多的图书。”

1952年1月3日举行的鄂木斯克省德罗贝舍夫区集体农庄主席会议，通过了一项扩充图书馆藏书和改进图书馆对居民服务的保证条件。他们写道：“1952年，我们的任务是把图书馆变成繁荣的文化基地，变成共产主义思想的真正宣传者，变成广大劳动群众为提高劳动生产率、为胜利完成党和政府所提出的任务而奋斗的真正助手。”其次，在保证条件中指出本区各集体农庄图书馆的藏书总数将增加到多少。

党省委会关于建立集体农庄图书馆的号召受到了乌里扬诺夫省男女庄员的热烈响应。

这里的发起者是塔卡依区“红色游击队员”集体农庄。在这个农庄的庄员大会上，庄员们为了组织图书馆，决定拨出2,000

盧布購買圖書，同時還號召塔卡依區其他農莊的全体男女莊員仿效他們自己的榜樣。

他們在刊載在區報“斯大林之路”上的倡議書中寫道：“隨着我國人民文化的蓬勃發展，工人、集体農民和知識分子對書籍的需要也增長了。書籍成為每個蘇聯公民的迫切要求。好書不僅能使我們得到快慰，而且能提高普通教育的和文化的水平，提高勞動者的共產主義覺悟。

“蘇維埃國家每年撥出大批經費建立圖書館。但是集体農民對文藝、政治和專業書籍的需要是如此之大，以致區內現有的圖書館網不能完全使他們滿足。因此，我們‘紅色游擊隊員’集体農莊的男女莊員決定建立自己的圖書館，並從文化基金中撥出經費購置圖書和圖書館用品。我們還委託文化程度最高的莊員之一來管理圖書館，並供給集体農莊圖書館房間和工作上必要的條件。

“我們現在號召本區全体男女莊員仿效我們的榜樣，在每個農莊中建立一個圖書館。它對集体農民的共產主義教育，對我國最迅速地建成共產主義社會的事業，將是一個重大的貢獻。”

“紅色游擊隊員”集体農莊的倡議，受到黨區委會和區勞動者代表蘇維埃執行委員會的贊許。結果，塔卡依區的集体農莊共撥了3萬多盧布購置圖書，很多集体農莊還專門分配了房子，供圖書館使用。

省報“烏里揚諾夫真理報”不止一次地刊載了介紹農村圖書館事業成就的文章和省內其他各區很多農莊仿效塔卡依區莊員們卓越倡議的文章。例如，契爾達克林區莫洛托夫集体農莊莊員們（該農莊主席恰格羅夫同志是社會主義勞動英雄）撥出5,000盧布購置圖書，並在自己的農莊里建立了一個很好的圖書館。

該省依格那托夫區、斯塔羅瑪茵區、基因區及其他各區都在

着手筹建集体农庄图书馆。1949年全省共建立了数百个集体农庄图书馆。

加里宁省叶米里扬诺夫区“自由”集体农庄庄员们，在庄员大会上决定补充图书馆的藏书，结果藏书总数增加到1,000册。

大会向本区全体集体农庄庄员发出号召：建立集体农庄图书馆，并补充新书。党区委会赞许这种宝贵的首创精神。区内许多农庄都建立了图书馆，并增加了政治、农业和文艺方面的新书。

农庄与农庄之间、区与区之间、省与省之间展开组织集体农庄图书馆的竞赛，是农村文化巨大高涨的显明标志。

列宁在给教育人民委员部的信中写道：“图书馆事业，当然包括农村图书馆、各种阅览室等在内，首先需要在各省、各团体、各阅览室等等之间展开竞赛。”<sup>①</sup> 列宁的这个指示，已广泛地实现了。由于集体农庄社会主义竞赛的结果，图书馆的数目在我国大大地增加了。

<sup>①</sup> “列宁全集”，俄文第四版，第28卷，第429页。

## 第二章 怎样組織集体農庄圖書館

### 組織集体農庄圖書館的一般規則

集体農庄圖書館，应根据農業劳动組合模范章程第六條，按照庄員大会的決定建立。

例如1951年3月“教師報”報導，克拉斯諾達爾邊區庫爾卡寧區合併後的列寧集体農庄，在一年之內撥出了2萬盧布購置圖書。

獲得列寧勳章的克拉斯諾達爾邊區卡岡諾維奇（農業）區安得列耶夫集体農庄的黨組織書記在“蘇維埃庫班報”（1951年8月10日）上寫道，庄員大会決定撥出3萬盧布購置圖書。

在解決經費問題的同時，管理委員會還從庄員中選派文化較高、愛好圖書並熟悉圖書的人擔任圖書館員。然後照例派往區立圖書館進行短期實習或訓練。圖書館員的工作多半以兼職或公共委託的方式進行。

集体農庄圖書館的工作，最好聘請當地教師兼職。他們具有教育經驗，這種經驗在圖書館工作中對成人和兒童都有很大意義。

在執行庄員大会的決議時，農庄管理委員會應撥給圖書館所用的房間和圖書館所用的櫃檯、書架、桌子、椅子及其他文化用品。

農庄以前所購買的一切圖書，應收集到一起移交給圖書館。為了統計圖書和讀者，管理委員會應購買各種統計表格和圖書館技術用品：財產登錄簿、讀者簿或讀者証和圖書館日記簿等。

集体農庄圖書館工作的日期和時間，由農庄管理委員會依据当地条件自行規定。必須作到嚴守規定的時間，並通知全体庄員。

集体農庄圖書館的圖書供庄員及其家屬享用。所有圖書均免費利用。

集体農庄圖書館的开办，是農村文化生活中的重大事件，因此，在举行開幕式時最好使全体庄員都來參加，共同慶祝。

在圖書館開幕大會上，听取圖書館主任關於圖書館目前工作計劃、圖書館現有圖書、圖書使用規則的報告，並宣讀圖書館開幕文告。

新開办的圖書館，農庄管理委員會应在區文教科登記。

### 圖書館中應備有哪些書籍，在什麼地方購買

集体農庄圖書館的服務對象是庄員，他們的政治、普通教育和生產修養水平不同，年齡和工作性質不同。自然他們的需要和興趣也不同。

为了更好地滿足庄員們的需要，圖書館应当備有關於各種問題的書籍，敘述的內容要使各種不同的讀者羣都能了解。

鄂木斯克省波爾達夫斯克區加里寧集体農庄主席吉琴柯同志寫道，他們的圖書館共有1,367冊書，包括列寧和斯大林全集，普希金、萊蒙托夫、列夫·托爾斯泰、果戈里、高爾基、馬雅可夫斯基、富爾曼諾夫、奧斯特洛夫斯基的作品，蘇聯現代作家的作品，農業書籍，米丘林、威廉士的著作，農業百科全書以及集体農庄三年制農藝畜牧技術訓練班的參考書。

“紅色旅行家”集体農庄（鄂木斯克省波爾達夫斯克區）圖書館，在1951年12月共有圖書1,000冊。其中有列寧、斯大林全集以及他們的個別作品，普希金、萊蒙托夫、列夫·托爾斯泰、契訶

夫、高尔基、馬雅可夫斯基的作品，苏联現代作家的作品——布  
宾諾夫的“白樺”、岡察尔的“旗手”、尼古拉耶娃的“收穫”、謝蒂  
的“达烏利亞”、波波夫的“鋼与渣”等等，以及其他各种知識部門  
的書籍。

“苏維埃軍隊”集体農庄（雅罗斯拉夫省庫尔波区）圖書館，共有圖書2,000多册。其中有列寧和斯大林的著作，米丘林、  
威廉士、道庫查耶夫、普希金、契訶夫、列夫·托尔斯泰、高尔基、  
馬雅可夫斯基全集和斯大林獎金獲得者的作品。

“青年团员”集体農庄（克拉斯諾达尔边区巴甫洛夫区）管理  
委员会在1951年3月間，为圖書館購置了1,200册新書。圖書館  
書架上有馬克思列寧主义經典著作，俄國和外國古典作品，苏联  
作家——斯大林獎金獲得者的作品，通俗科学讀物，農業書籍和  
参考書。

圖書館的藏書选配得愈好，讀者就愈多，借出的書籍也就  
愈多。不能滿足讀者對於書籍的要求，常常不僅表現在書籍数量  
少的上面，同时也表現在書籍选配得不好的上面。經驗丰富的圖  
書館員認為，兩三千册經過妥善选配的書籍，工作起來要勝过五  
六千册偶然收集起來的書籍。

因此，圖書的册数一般說來在圖書館中並沒有什么意义，而  
具有意义的是根据仔細研究讀者的需要、研究本農庄的生產性  
質和圖書館在劳动者共產主义教育事業中的任务精选書籍。

应当从苏联出版的大量書籍中，選擇最好的而且是該圖書  
館所絕對必需的書籍。首先应当購買那些为廣大集体農庄庄員  
羣众所寫的書籍。个别讀者所需要的專業書籍，最好臨時向区立  
圖書館甚至从省立圖書館借用，而不購買作为集体農庄圖書館  
的財產。購買圖書时，要珍惜農庄的每一分錢，並且不要購買常  
年擺在書架上不动的書籍。苏联國立列寧圖書館所編的、國立文



化教育出版社 1952 年出版的“農村圖書館和集體農莊圖書館推薦書目”，应当作為集體農莊圖書館藏書工作的主要參考資料。

集體農莊圖書館應當有列寧全集（第四版），斯大林全集，馬克思、恩格斯選集。每個圖書館還必須備有黨教育小組學習用的列寧、斯大林的個別著作。

像“聯共（布）黨史簡明教程”、“列寧生平事業簡史”、“斯大林傳略”，斯大林的“列寧主義問題”、“蘇聯社會主義經濟問題”、“在第十九次黨代表大會上的演說”，馬林科夫的“在第十九次黨代表大會上關於聯共（布）中央工作的總結報告”，薩布羅夫的“關於蘇聯共產黨（布）第十九次代表大會關於 1951—1955 年蘇聯發展第五個五年計劃的指示的報告”，“蘇聯共產黨（布）第十九次代表大會關於 1951—1955 年蘇聯發展第五個五年計劃的指示”這類書籍以及第十九次黨代表大會的其他文件都應當備有數冊，以免莊員們借不到這些書。

圖書館必須備有黨和政府有關經濟和文化建設的決議以及有關集體農莊建設的書籍。

集體農莊莊員在書中尋找他們所遇到的數百種有關生產問題的答案時，圖書館必須負責供給他們所需要的書籍。圖書館應當備有關於先進的米丘林生物科學的書籍，俄國科學家季米里亞節夫、米丘林、威廉士、李森科、道庫查耶夫的著作，闡明農業科學成就和農業先進生產者的經驗的各種問題的書籍。

集體農莊應廣泛實行莊員不脫離生產在集體農莊三年制農藝畜牧技術訓練班學習的辦法。圖書館應備有莊員在農藝畜牧技術訓練班學習用的教材。

集體農莊圖書館備有通俗的自然科學讀物是有重大意義的，因為它們能給讀者以有關宇宙的構造、地球的歷史、地球上生命的發生和發展、人類的起源、自然界的奇怪現象等等的唯物